**Curriculum vitae**

Freddy Djilo Youbi

Traducteur

DE/EN>FR

Tel : (+237) 674268664

Courriel : [freddydjilo@gmail.com](mailto:freddydjilo@gmail.com)

**Expérience professionnelle**

**Janvier 2017 :** traduction d’un document de deux mille quatre cent quatre vingt deux (2 482) mots portant sur le traitement du liquide de refroidissement pour véhicule. Traduction d’un autre document de mille huit cent huit (1 808) mots portant sur une étude Drexel.

**De mars 2015 à aujourd’hui** : traducteur indépendant dans divers domaines à savoir les infrastructures maritimes, le droit des contrats, l’informatique.

**De août 2016 :** inscription dans la base de données de SOPHIA Language, traduction de quelques documents d’une longueur de plus de deux cents (200) mots dans le domaine des matelas et lingerie pour nourrissons.

**Entre le 16 et le 17 mai 2015** : traduction d’un document de trois mille cinq cents(3500) mots portant sur les sites internet.

**Le 13 mai 2015** : traduction d’environ deux mille(2000) mots d’un contrat de BLAZE S.A.

**Le 10 mai 2015** : traduction de mille quarante-quatre (1044) mots d’un contrat portant sur la vente d’une propriété.

**Du 10 au 11 mars** : traduction de quatre mille (4044) mots d’un document portant sur le PMIM 2 (Projet de Mise en œuvre de Infrastructures Maritimes 2) au Sénégal pour l’État du Sénégal.

**Formation académique**

**Novembre 2015 :** entrée en master à l’Institut Supérieur de Traduction, d’Interprétation et de Communication (ISTIC) de Yaoundé.

**Juin 2015** : obtention d’une licence ès-lettres en études trilingues appliquées à la traduction à l’Institut Supérieur de Traduction, et d’Interprétation (ISTI) de Yaoundé.

**Outils de TAO**

Wordfast pro 3.4, Trados 2011

**Atouts personnels**

Travail d’équipe Esprit d’initiative

Rigueur dans le travail Respect des délais

**Tarif au mot**

* Traduction
* DE-FR : 0,07 euro
* EN-FR : 0,05 euro
* Révision:
* DE-FR : 0,03 euro
* EN-FR : 0,02 euro